



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1997/965
9 December 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА
ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ОТ 2 ДЕКАБРЯ 1997 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Постоянное представительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое почтение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь сослаться на пункт 13 резолюции 1132 (1997) Совета Безопасности, в котором к государствам-членам была обращена просьба представить Генеральному секретарю доклад о мерах, принятых ими для осуществления положений, изложенных в пунктах 5 и 6 этой резолюции.

Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии приняты следующие меры:

Меры, касающиеся пункта 5

Визы на въезд в Соединенное Королевство не будут выдаваться лицам, которые определены Комитетом по санкциям в отношении Сьерра-Леоне как члены военной хунты и взрослые члены их семей. Новых законодательных актов не требуется.

Составленный Комитетом по санкциям список членов военной хунты и взрослых членов их семей будет разослан в пункты въезда в Соединенное Королевство и представительства Соединенного Королевства за рубежом.

Меры, касающиеся пункта 6

15 октября 1997 года вступил в силу Указ об экспорте товаров (Организация Объединенных Наций) (Сьерра-Леоне) 1997 года, запрещающий экспорт из Соединенного Королевства в любое место назначения в Сьерра-Леоне нефти и нефтепродуктов, а 17 октября были внесены изменения в Указ об экспорте товаров (контроле) 1994 года с целью исключить Сьерра-Леоне из перечня разрешенных мест назначения.

1 ноября 1997 года вступил в силу Указ о Сьерра-Леоне (санкции Организации Объединенных Наций) 1997 года, в дополнительных положениях которого запрещаются далее экспорт нефти и нефтепродуктов и вооружений и связанных с ними материальных средств.

97-35825.R 091297 091297

/...

Таможенное и акцизное управление Ее Величества отвечает за соблюдение ограничений на выдачу лицензий на экспорт и расследование предполагаемых нарушений. Оно обладает

полномочиями задерживать партии груза, предположительно направляемые в Сьерра-Леоне, и конфисковывать товары несанкционированного и незаконного экспорта.

Положения резолюции 1132 (1997) Совета Безопасности осуществляются также в зависимых территориях Короны и зависимых территориях Соединенного Королевства на основании Указа о Сьерра-Леоне (санкции Организации Объединенных Наций) (острова Ла-Манша) 1997 года, Указа о Сьерра-Леоне (санкции Организации Объединенных Наций) (остров Мэн) 1997 года и Указа о Сьерра-Леоне (санкции Организации Объединенных Наций) (зависимые территории) 1997 года.
